

お客様 各位

2021年12月1日

弊社製品の価格改定について

拝啓

師走の候、貴社益々ご隆昌のこととお慶び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、弊社におきましては、お客様各位のご期待に沿うべく、グループ全体での経営の合理化、省力化への積極的な取り組みを行っております。しかしながら、弊社欧州製造拠点のみならず世界中での原材料費や人件費、および国際物流費など諸経費の高騰により現行の価格体系を維持することが困難となりました。

つきましては、誠に遺憾ながら、調達コストおよび関連諸費用の上昇に対して、下記の価格改定を2022年1月1日より実施させていただくこととなりました。

何卒弊社事情ご賢察の上、ご理解賜りますようお願い申し上げますとともに、引き続き倍旧のご厚情を賜りたく、切にお願い申し上げます。

敬具

<記>

- (1) 全般には約5%の値上げになります。
- (2) 一部の製品（Sfarカラム関連）には、価格改定がございません。
- (3) 原則として2022年1月1日以降ご購入製品への今後の御見積適用となります。
- (4) 個別の価格に関しては、弊社担当の者にお問い合わせいただけますよう、お願い申し上げます。

以上

バイオタージ・ジャパン株式会社
代表取締役 アジアパシフィック代表
谷地 敏行